

HYUNDAI

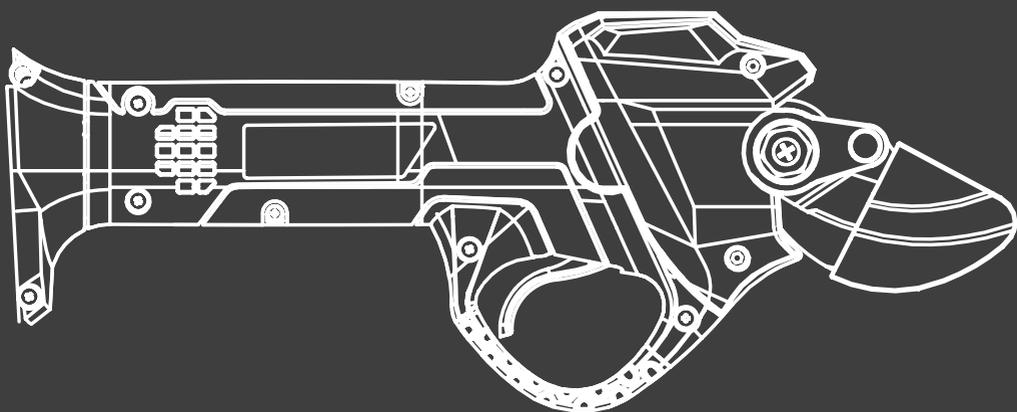
POWER PRODUCTS

POTATORE A BATTERIA

COD. 25508 MOD.LGS777-5-T

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.



Gentile Cliente,

grazie per avere scelto un prodotto Hyundai Power Products.

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

Sia che i nostri prodotti vengano utilizzati per i tuoi hobby, sia che l'utilizzo sia più frequente, ti preghiamo di spendere qualche momento nella lettura di questo libretto di istruzioni.

Le informazioni che seguono sono molto importanti sia per la Tua sicurezza, sia per utilizzare al meglio il prodotto nel tempo.

Se avessi bisogno di qualche chiarimento o consiglio, non esitare a contattarci ai recapiti che trovi in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutarti e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!



Vinco Srl

Licenziatario ufficiale Italia

Hyundai Power Products



Leggere questo manuale attentamente precedentemente al primo utilizzo per garantire la sicurezza propria e di altri.

ATTENZIONE: CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

La normativa attuale circa le condizioni di garanzia disciplina le condizioni normali di utilizzo del prodotto, ma la copertura decade in caso di uso improprio o errata manutenzione.

Questo prodotto è stato realizzato rispettando tutte le normative ed è progettato per un utilizzo commisurato alla potenza del motore e della relativa componentistica.

Il Rivenditore Hyundai è a disposizione per qualsiasi chiarimento circa le prestazioni e le modalità d'uso del prodotto.

CONDIZIONI DI DECADENZA DELLA GARANZIA LEGALE

Superamento dei limiti di utilizzo.

Il superamento volontario e reiterato dei limiti di utilizzo per negligenza o imperizia dell'utilizzatore può causare danni irreparabili alla macchina e alle sue componenti. Qualora ciò venga verificato tecnicamente dall'Assistenza, è causa di decadenza della garanzia.

Mancata manutenzione ordinaria. Consultare le indicazioni circa gli interventi di manutenzione periodica contenuti in questo manuale. In caso di rilevamento, da parte dell'Assistenza, di danni o malfunzionamenti derivanti da mancata manutenzione periodica, la garanzia legale potrebbe decadere.

Utilizzo improprio. Il prodotto deve essere utilizzato per le sole operazioni prescritte nel presente libretto di istruzioni. Eventuali danni derivanti da uso su superfici non idonee, persone non possesso dei requisiti, ambienti non adatti, non sono coperte da garanzia.

Modifiche non autorizzate. Sono autorizzate le sole modifiche eventualmente concordate con l'Assistenza. Non sono considerate modifiche l'uso ricambi originali forniti direttamente dall'Assistenza e le operazioni di manutenzione ordinaria prescritte in questo manuale.

INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

LEGGERE CON ATTENZIONE PRIMA DI UTILIZZARE

Questo prodotto Hyundai Power Products risponde a tutte le normative di legge previste che vengono riportate al fondo di questo manuale.

- **In caso di dubbi sull'installazione o sulla modalità di utilizzo:**
 - **Consultare il sito www.hyundaipowerproducts.it alla sezione "Assistenza".**
 - **Contattare il servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl – Hyundai Power Products usando l'indirizzo assistenza@vincoasti.it.**
 - **È possibile contattare il Call Center Tecnico Vinco Srl – Hyundai Power Products al numero 0141 176.63.15 (tariffa secondo proprio operatore).**
- Controllare che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante il trasporto. Comunicare immediatamente eventuali danni allo spedizioniere che ha trasportato l'utensile e contattare il Rivenditore. Non utilizzare senza autorizzazione da parte del Rivenditore.
- Mantenere la zona di lavoro pulita ed ordinata in modo da evitare incidenti durante l'utilizzo. Fare attenzione che sulla superficie da tagliare non vi

siano attrezzi o materiali estranei incustoditi o nascosti.

- Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o pozze d'acqua, non appoggiare su superfici bagnate. Non esporre a pioggia, neve, grandine o intensa umidità ambientale (nebbia, aerosol...).
- Assicurarsi sempre di poter disporre di una buona illuminazione nell'area di lavoro.
- Non attivare gli apparecchi elettrici nelle vicinanze di liquidi e/o gas infiammabili.
- Tenere la macchina lontano dalla portata di bambini o persone inabili all'uso e al controllo della macchina stessa.
- L'utensile deve essere installato e messo in moto dall'utente in un'area libera da persone e animali che devono restare sempre a distanza di sicurezza.
- **ATTENZIONE: le lame sono estremamente taglienti e pericolose.**
- **Non effettuare MAI ALCUNA OPERAZIONE DI CONTROLLO O MANUTENZIONE AD UTENSILE ACCESO**, spegnere, assicurarsi che le lame siano ferme, scollegare la batteria.
- Non usare in caso di pioggia, neve, grandine, vento forte o condizioni climatiche che non permettano un uso sicuro e corretto del prodotto.
- Non tirare, forare, danneggiare o tenere in tensione

il cavo di alimentazione del caricabatteria

- Tenere il cavo di alimentazione caricabatterie fuori la portata delle fonti del calore, liquidi corrosivi e spigoli vivi.
- Evitare accensioni indesiderate e seguire scrupolosamente tutte le istruzioni per l'accensione, lo spegnimento e la conservazione del prodotto.
- Verificare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione e della spina elettrica: in caso di difetti far sostituire le parti elettriche danneggiate da personale qualificato.
- **Non fare utilizzare a bambini e/o persone non in possesso dei necessari requisiti psico/fisici**
- **INDOSSARE SEMPRE INDUMENTI PROTETTIVI DURANTE L'USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO** (guanti antitaglio, scarpe antinfortunistiche, indumenti tecnici adeguati e ben visibili, occhiali di protezione e/o maschere)
- Durante la ricarica la batteria dell'utensile deve essere collegata ad una presa di corrente protetta da interruttore salvavita omologato secondo la normativa vigente.
- Utilizzare sempre dispositivi di protezione dalle scosse elettriche.
- Massima attenzione durante l'utilizzo: evitare l'uso

se non si è nelle condizioni psico-fisiche adatte o dopo l'uso di alcool e/o sostanze psicotrope di vario genere.

- Ispezionare attentamente l'apparecchio prima di ogni utilizzo. In caso alcune parti risultino danneggiate, contattare immediatamente il Rivenditore.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio approvati e garantiti da Vinco Srl – Hyundai Power Products.
- Eventuali modifiche non autorizzate da Vinco Srl costituiscono motivo di decadenza di garanzia.
- Questo manuale è parte integrante dell'utensile e deve seguire il prodotto in caso di cambio di proprietà

Vinco Srl si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti descritti in questo manuale senza preavviso

ATTENZIONE: l'inosservanza per colpa o dolo delle indicazioni di sicurezza, uso e manutenzione contenuti in questo manuale è motivo di decadenza della Garanzia sul prodotto e dei servizi garantiti da Vinco Srl – Hyundai Power Products.

Disimballaggio e componenti

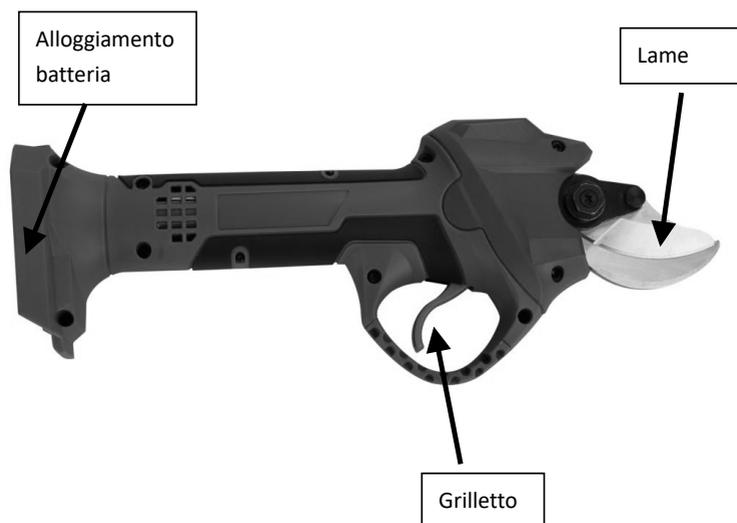


Potatore a batteria



Kit attrezzi- brugola – oliatore - chiave

Conoscenza del prodotto



Utilizzo

IMPORTANTE: USO AMMESSO

Questo prodotto è una forbice elettrica a batteria, composta da lama fissa, lama mobile, batteria al litio, caricabatterie e altri componenti. L'utilizzo ammesso è per il taglio e la potatura di rami da frutto innestati sotto i 30 mm, e per la potatura e la raccolta di un gran numero di frutteti. È semplice e comodo da usare, che è 8-10 volte l'efficienza della tradizionale potatura manuale, e la qualità della potatura è significativamente superiore a quella delle tradizionali forbici manuali.

Prima dell'utilizzo:

1. La batteria viene consegnata parzialmente carica. Effettuare una ricarica completa prima dell'uso con il potatore.
2. Quando le forbici non sono in uso, assicurarsi che le forbici e l'alimentazione siano scollegate. In particolare, ricordarsi di scollegare l'alimentazione delle forbici durante il processo manutenzione, molatura e sostituzione della lama.
3. Controllare che la lama sia correttamente e saldamente montata sul supporto del potatore

Per usare il potatore:

1. Inserire la batteria nell'alloggiamento di inserimento
2. Spostare il pulsante a sinistra.
3. Premere due volte il grilletto per entrare nello stato attivo.
4. Taglio normale: premere il grilletto, la lama si chiude, rilasciare il grilletto e la lama si apre. Continua a premere il grilletto per 3 secondi, il cicalino inizia a suonare e la lama si chiuderà.
5. Prima di cominciare il taglio, premere il grilletto ad intervalli per controllare più volte la lama senza tagliare per vedere se funziona normalmente
6. Iniziare a lavorare dopo aver effettuato il controllo ed aver verificato che è tutto normale.



Inserire la batteria



Muovere il tasto su ON a sinistra



Premere 2 volte

NOTE IMPORTANTI SULL'USO LEGGERE CON ATTENZIONE

1. Non tagliare rami che superano la capacità di azione delle forbici, non tagliare materiali non vegetali come metalli e pietre e non utilizzare morse per tenere l'utensile. Se la lama è usurata o danneggiata, sostituirla.
2. Tenere pulito il dispositivo, utilizzare un panno pulito per pulire il potatore, la batteria e il caricabatterie (non utilizzare detergenti corrosivi o a base di solventi) e utilizzare una spazzola morbida o un panno asciutto per pulire la polvere.
3. Non immergere i potatori di rami, la batteria e il caricabatteria in alcun liquido come l'acqua.
4. Utilizzare il dispositivo secondo le istruzioni. Non utilizzarlo se il potatore, la batteria o il caricabatteria sono danneggiati.
5. Se l'interruttore non funziona, non utilizzare il potatore, l'uso sarebbe estremamente pericoloso.
6. Accertarsi che l'interruttore sia spento quando si effettuano regolazioni, come la sostituzione degli accessori o la manutenzione della macchina. Qualsiasi misura di protezione ridurrà il rischio di attivazione accidentale della macchina.
7. Conservare la macchina fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non la sanno utilizzare o senza adeguata formazione di usarla. È pericoloso per utenti non addestrati utilizzare il dispositivo.
8. Quando si utilizza il potatore e i suoi accessori, seguire

attentamente le istruzioni e i metodi prescritti. Prestare attenzione all'ambiente di lavoro e al lavoro da svolgere.

9. Dopo l'uso, pulire prima la lama mobile e la lama fissa. Quindi applicare olio lubrificante o olio motore sulla parte di contatto per mantenere le lame affilate. Può aiutare a ridurre la resistenza nell'uso successivo e prolungare la durata della lama.

10. Quando si posiziona accidentalmente un oggetto che non si intende tagliare tra le lame, rilasciare immediatamente il grilletto e la lama tornerà automaticamente allo stato aperto

11. Quando il ramo è troppo duro, il grilletto dovrebbe essere rilasciato in tempo e la lama tornerà automaticamente allo stato aperto.

Stoccaggio

Riporre sempre il prodotto pulito, avendo cura di pulire sempre le lame e il potatore con detergenti specifici. Non riporre il prodotto bagnato o con le lame umide o con residui di potatura.

Tenere in un luogo fresco, asciutto, al riparo da fonti di calore, fiamme libere e agenti chimici in sospensione.

ATTENZIONE: seguire scrupolosamente tutte le indicazioni precedenti riguardanti la conservazione della batteria. Il mancato controllo periodico o ricarica potrebbe generare conseguenze gravi per cose e persone.

Manutenzione

Pulizia. Effettuare una accurata pulizia dopo ogni utilizzo. Utilizzare guanti per evitare ferite accidentali e ricordarsi che la batteria deve sempre essere scollegata dal motore. Utilizzare solo prodotti specifici per la pulizia.

Lubrificazione delle lame.

Scollegare la batteria dalla macchina prima di questa operazione

Le lame richiedono lubrificazione due volte ogni giorno di utilizzo.

Tenere le lame aperte durante la lubrificazione.

1. Rimuovere la vite a testa svasata prima di lubrificare.
2. Spremere l'olio dalla bottiglia dell'olio nel foro di riempimento.
3. Azionare più volte la macchina scarica per distribuire uniformemente il lubrificante.
4. Stringere le viti a testa svasata.





Regolazione della tensione delle lame

Scollegare la batteria dalla macchina prima di questa operazione.

Verificare la tenuta della lama ogni volta prima dell'uso. Le lame con una tenuta adeguata non vibreranno o oscilleranno a destra ea sinistra. Inoltre, se le lame sono con il giusto grado di tenuta, le forbici saranno più efficaci e meno stancanti durante il taglio.

1. Utilizzare un cacciavite adatto per allentare la vite in senso antiorario
2. Utilizzare una chiave esagonale per regolare il controdado finché non è in condizioni adeguate, non serrato eccessivamente
3. Stringere le viti a testa svasata in senso orario e controllare le lame con la normale procedura.



1



2



3

Nota: quando le lame sono chiuse, le lame non devono oscillare lateralmente. L'oscillazione laterale è uno stato anormale. L'oscillazione laterale creerà uno spazio tra le due lame, con il risultato che i denti degli ingranaggi non si ingranano correttamente e causano danni alla struttura

meccanica.

Sostituzione delle lame.

Dopo un certo periodo di utilizzo le lame potrebbero perdere efficienza.

In questo caso si consiglia la sostituzione.

- Per sicurezza, prima di sostituire le lame, assicurarsi che l'interruttore sia su OFF e il cavo del caricabatteria sia staccato dalla batteria
- Seguire le indicazioni illustrate di seguito con attenzione. Attenzione, qualsiasi sia il livello di apertura delle lame, esso tornerà alla normalità una volta il potatore verrà riacceso.
- Dopo la sostituzione, effettuare un test di apertura/chiusura delle lame.

Procedere quindi come segue facendo riferimento alle figure successive.

1. Rimuovere la vite (fig. 1)
2. Utilizzare l'attrezzo speciale fornito per allentare il dado della vite (2)
3. Utilizzare la brugola fornita per allentare i bulloni a testa esagonale (3)
4. Rimuovere il coperchio superiore (4)
5. Rimuovere la guarnizione
6. Rimuovere il dente oscillante e sostituire la lama
7. Aggiungere la giusta quantità di olio lubrificante nel

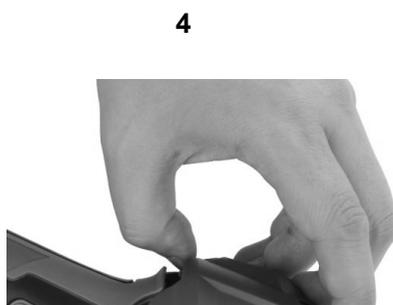
serbatoio dell'olio

8. Reinstallare il dente dell'oscillazione e la guarnizione

9. Reinstallare il dado personalizzato e fissarlo con lo strumento fornito

10. Reinstallare le viti a testa svasata e serrarla.

11. Rimontare la copertura superiore e assicurarla con la vite.





SPECIFICHE TECNICHE

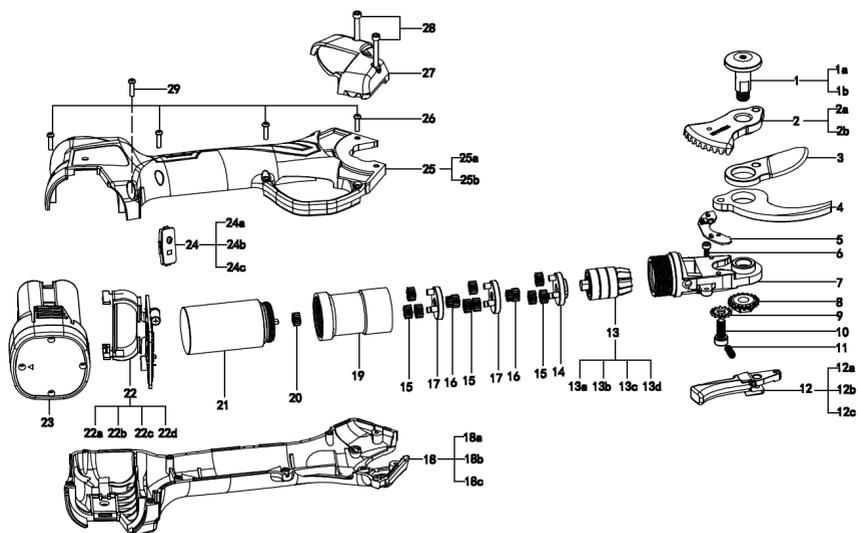
COD. 25508

MOD. LGS777-5-T

VOLTAGGIO PRODOTTO	20 vOLT
N° SLOT BATTERIE	1
BATTERIA (NON INLUSA)	20V Li-on (2Ah o 4Ah)
MOTORE	540W BRUSHLESS
DIAMETRO DI TAGLIO	30 mm
VELOCITÀ SENZA CARICO	19000 ±1000 RPM
VELOCITÀ DI TAGLIO MAX	1 Taglio al secondo
PESO SENZA BATTERIA	960 g

ITALIANO

Esploso



Rif. Esploso	English	Codice ricambio/Accessorio	EAN	Descrizione
23	Battery	98703	8028815987035	batteria - per potatore 16V 2A
22	Main board assembly	98123	8028815981231	centralina principale - centralina interna forbice potatore
3+4	Fix+movable blade	98193	8028815981934	lame di taglio - kit lama superiore e inferiore per potatore

- **Invio a titolo gratuito di parti o ricambi** per prodotti in Garanzia legale. Tale invio viene deciso a insindacabile giudizio del servizio di Assistenza Tecnica Vinco Srl qualora riguardi la sostituzione di parti secondarie o con funzione estetica. Tutti i ricambi che riguardano la manutenzione ordinaria (elenco indicativo non esaustivo: candele, filtri, oli) sono sempre a pagamento.

Assistenza Tecnica Vinco Srl – Hyundai Power Products (Rivenditori Autorizzati e loro Clienti Finali)

È possibile contattare l'Assistenza nei seguenti modi.

- **Compilando l'apposito Form sul sito www.hyundaipowerproducts.it** alla sezione "Assistenza".
Attenzione, per il ritiro a domicilio è necessario munirsi di codice di autorizzazione fornito contattando il Centro di Assistenza stesso, raggiungibile nei modi che seguono.
- **Richiesta informazioni, ricambi, material di consumo o attivazione ritiro a domicilio:**
<https://www.vincoasti.com/assistenza/>
- **Call Center Tecnico.** Attivo tutti i giorni lavorativi negli orari 10-12/15-17:

0141 176.63.15

- **E-mail.** Per l'attivazione dei servizi di Assistenza o per conoscere lo stato di una riparazione:

assistenza@vincoasti.it

per la richiesta di ricambi:

ricambi@vincoasti.it

- **Fax.** Nel caso non fosse disponibile l'utilizzo di una casella e-mail è possibile inviare la propria richiesta di assistenza al numero:

0141 35.12.85

Assistenza Tecnica Vinco Hyundai Power Products, Viale Giordana 7,
10024 Moncalieri

Attenzione: il servizio di Assistenza Tecnica non è aperto al pubblico. Contattare il numero telefonico 0141 176.63.15 per qualsiasi necessità.

Attenzione: Vinco Srl si riserva, senza alcun preavviso, di variare i contenuti di tale servizio post vendita, fermi restando gli obblighi di legge. I servizi descritti saranno prestati soltanto sui prodotti commercializzati sul territorio italiano da Vinco Srl. Il servizio di ritiro a domicilio è applicabile alle sole categorie di prodotto individuate da Vinco Srl, che sono modificabili anch'esse nel tempo e senza alcun preavviso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti all'installazione e l'allacciamento agli impianti di

alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. La Garanzia è valida solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

0141 176.63.15

- **E-mail.** Per l'attivazione dei servizi di Assistenza o per conoscere lo stato di una riparazione:

assistenza@vincoasti.it

per la richiesta di ricambi:

ricambi@vincoasti.it

- **Fax.** Nel caso non fosse disponibile l'utilizzo di una casella e-mail è possibile inviare la propria richiesta di assistenza al numero:

0141 35.12.85

Assistenza Tecnica Vinco Hyundai Power Products, Viale Giordana 7, 10024 Moncalieri

Attenzione: il servizio di Assistenza Tecnica non è aperto al pubblico. Contattare il numero telefonico 0141 176.63.15 per qualsiasi necessità.

Attenzione: Vinco Srl si riserva, senza alcun preavviso, di variare i contenuti di tale servizio post vendita, fermi restando gli obblighi di legge. I servizi descritti saranno prestati soltanto sui prodotti commercializzati sul territorio italiano da Vinco Srl. Il servizio di ritiro a domicilio è applicabile alle sole categorie di prodotto individuate da Vinco Srl, che sono modificabili anch'esse nel tempo e senza alcun preavviso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. La Garanzia è valida solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

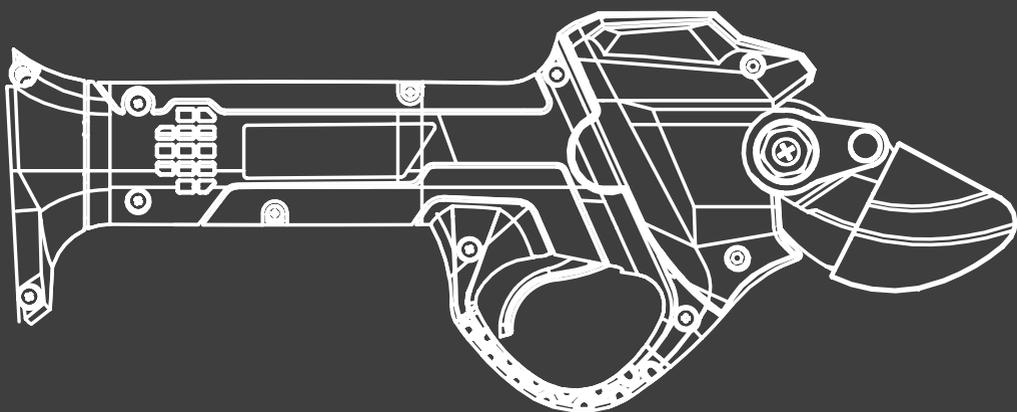
HYUNDAI
POWER PRODUCTS

PRUNING SHEARS

COD. 25508 MOD. LGS777-5-T

OWNER'S MANUAL - ORIGINAL INSTRUCTIONS

Please, read the instruction manual carefully before using the product. Keep for future consultations.



LGS770-5

Cordless Brushless Pruner



Please read all the safety warnings and instructions carefully. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire or other serious injury.

Please keep the manual for future reference.

Packing list

1. Cordless branch pruner
2. Accessories



product description

Performance description

This product is a battery-driven electric pruning shears, which is composed of fixed blade, moving blade, lithium battery, charger and other components. It is mainly used for cutting and pruning of fruit branches grafted below 30mm, and pruning and harvesting of a large number of orchards. It is simple and convenient to use, which is 8-10 times the efficiency of traditional manual pruning, and the quality of pruning is significantly higher than that of traditional manual scissors.

Specifications

Model number	LGS770-5
Rated voltage	DC20V
Diameter	30mm
Max. Power	540W
Size (Bare Machine)	300*115*70 (L*W*H)

Failure to follow relevant warnings and instructions is likely to result in electric shock, fire and severe burns.

Do not use or expose fruit branches in the rain

When operating fruit branch shears, do not bring your hands close to the cutting area to avoid injury

Product Maintenance

Instructions before use:

- 1. Please confirm the battery level before use.**
- 2. When the scissors are not in use, make sure that the scissors and the power supply are disconnected. In particular, remember to disconnect the power supply of the scissors during the process of refueling, grinding and replacing the blade.**
- 3. Please check the tightness of the blade before use**

Instructions

1. Open the package and insert the battery pack into the battery pack insertion port of the electric scissors.
2. Move the button to the left.
3. Pull the trigger twice to enter the active state.
4. Normal cutting: press the trigger, the blade closes, release the trigger, and the blade opens. Keep pressing the trigger for 3 seconds, the buzzer begins to ring , and the blade will close.
5. Before working, press the trigger at intervals to check the blade

unloaded for several times to see whether it is normal.

6. Start working after checked normal.



No.	malfunction	solution
1	Shearing force becomes low	Check if the battery level is too low
2	Abnormal communication	Check whether the cable connectors of each part are loose
3	Abnormal opening	Check the power, if there is no problem, send it to the local dealer for repair

4	Motor wire off	send it to the local dealer for repair
5	Motor wire short circuit	send it to the local dealer for repair
6	PCB failure	send it to the local dealer for repair

How to pack the machine after use

1. Keep pressing the trigger, the buzzer will sound long, release the trigger, the blade will no longer open
2. Turn off the power and remove the battery pack
3. Organize, clean, pack

Refueling the blade

Disconnect the battery pack from the machine before this operation

The blades requires refuel twice a day.

Keep the blades open during refuel.

1. Remove the countersunk screw before refueling.
2. Squeeze the oil from the oil bottle into the filler hole.
3. Operate the machine unloaded for several times to distribute the lubricant evenly.
4. Tighten the countersunk head screws.



Blade tension adjustment

Disconnect the battery pack from the machine before this operation

Check the tightness of the blade every time before use. Blades with proper tightness will not shake left and right. Also if the blades are with proper degree of tightness, the scissors will be more labor-saving when cutting.

1. Use a tool to loosen the screw counterclockwise
2. Use a hexagon wrench to adjust the lock nut until it is in a proper condition, not over-tightened
3. Tighten the countersunk head screws clockwise and check the blades as the regular procedure.



1

2

3

Note: When the blades are closed, the blades should not swing sideways. Lateral swing is an abnormal state. Lateral swing will create a gap between the two blades, resulting in the gear teeth not meshing properly and causing damage to the mechanical structure.

How to change the blade

Disconnect the battery pack from the machine before this operation

1. Remove the screw ①
2. Use the special tool provided to loosen the screw custom nut ②
3. Use the special tool provided to loosen the hexagon head bolts ③
4. Remove the top cover ④
5. Remove the gasket ⑤
6. Remove the swing tooth and replace the blade ⑥
7. Add proper amount of lubricating oil in the oil tank
8. Re-install the swing tooth and gasket
9. Re-install the customized nut and fasten it with the tool provided
10. Re-install the countersunk head screws and tighten it

11. Replace the upper cover and fix it with screw



1



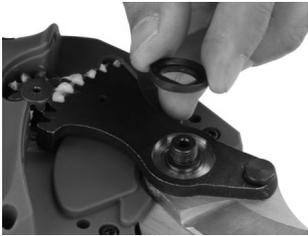
2



3



4



5



6

Notes on the use and maintenance of scissors

1. Do not cut branches that exceed the working range of the scissors, do not cut non-vegetable materials such as metals and stones, and do not use vise to hold the tool. If the blade is worn or damaged, please replace the blade in time.
2. Keep the device clean, use clean clothes to clean the electric pruning shears, battery pack and charger (do not use corrosive or solvent-based cleaners), and use a soft brush or dry clothes to clean the dust on the scissors head.
3. Do not immerse the branch pruners, battery packs and chargers in any liquid such as water.

6. Make sure that the switch is turned off when making any adjustments, such as replacing accessories, or storing the machine. Any protective measures will reduce the risk of accidental activation of the machine.
7. Please store the machine out of the reach of children, and do not allow people who are not familiar with it or the user's instructions to use it. It is a dangerous thing for untrained users to operate with the device.
8. When using the branch pruner and accessories, follow the instructions and methods closely. Pay attention to the working environment and the work to be done.
9. After use, clean the moving blade and the fixed blade firstly. Then apply lubricating oil or engine oil to the contact part to keep the blades sharp. It can help reduce resistance in the next use and extend the lifetime of the blade.

Working environment

1. Keep the workplace clean and bright. A chaotic and dark workplace may cause accidents
2. Do not operate electric pruning shears in explosive, flammable and humid environments

2. Do not operate the branch pruner in an explosive, flammable and humid environment
3. Children and bystanders must leave before any operations taken place in order to avoid distractions and accidental injuries.

Personal safety instructions

1. Stay alert, pay attention to the operation and keep awake when operating the power tool. Do not operate the power tool under fatigue, drug treatment or alcohol reaction. Losing focus during the operation may result in serious personal injury.
2. Use safety protection devices. Always wear goggles, etc.
3. Remove all adjustment keys or wrenches, before the switch is on . Wrenches or keys left on the rotating parts of the power tool can cause personal injury
4. When operating, do not stretch your hands too far. Keep your hands away from the work area. Never put your hands under the working target for any reason during operation. Always pay attention to the balance between your feet and your body , so that the power tool can be well controlled in unexpected situations
5. Dress appropriately, do not wear loose clothes or accessories, keep your hair, clothes and sleeves away from moving parts, loose clothes, accessories or long hair may be drawn into moving parts

Always use the correct handling method.



will automatically return to the open state

2. When the branch is too hard, the trigger should be released in time, and the blade will automatically return to the open state

CERTIFICATO DI GARANZIA
Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto _____

**QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA
CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2. richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni.

Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

(Ai sensi della direttiva macchine 2006/42/CE Allegato II parte 1.A)

VINCO S.r.l.
Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti

DICHIARA

sotto alla propria responsabilità, che la seguente macchina identificata come:

Tipo:	potatore a batteria
Modello:	LGS777-5-1800 / LGS777-5-2000
Marca:	HYUNDAI
Da numero di serie:	n.a.
Anno di fabbricazione:	2021

Soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti direttive:

Macchine 2006/42/CE
EMC 2014/30/UE
RoHS 2015/863/UE del 31/03/2015, recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso
Rumore 2000/14/CE – D. Lgs. 262/2002 Allegato VI procedura 1
Livello di potenza acustica garantito $L_{WA} = 78$ dB
Potenza netta installata: 18V / 20V

Norme armonizzate:

EN 60745-1 :2009/A11 :2010
EN ISO 12100 :2010
EN 55014-1 :2017
EN 55014-2 :2015

La persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico, stabilita nell'Unione Europea, è Daniele Nossa, presso VINCO S.r.l.
Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti, Italia.

Asti, 01/06/2021

Luogo e data

Legale rappresentante (Lidio Conti)

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

Importato e Distribuito da Vinco S.r.l.
Pzza Statuto,1 – 14100 Asti (AT) ITALY
Tel: +39 0141 351284 Fax: +39 0141 351285
E-mail: info@vincoasti.it - www.vincoasti.it

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA:

Viale Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA Tel: +39 0141/1766315
Assistenza e-mail: assistenza@vincoasti.it - Ricambi: ricambi@vincoasti.it

MADE IN CHINA